

Spare parts list

(5.958-791.0) Spare parts list cover carousel VA

Table of contents

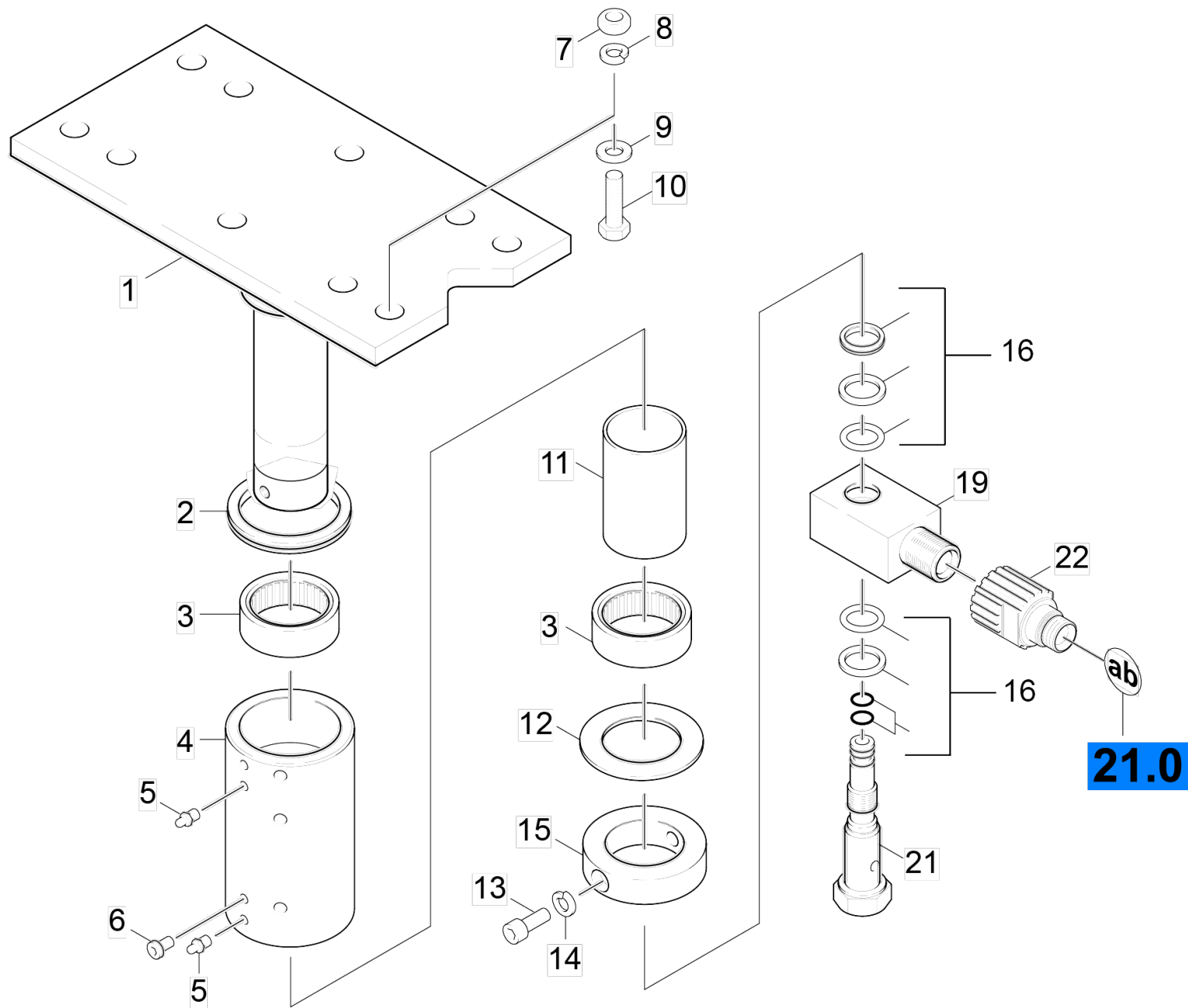
1 Spare parts list cover carousel VA (5.958-791.0)	3
10 Swivel joint	4
11 Swivel joint high-pressure	5
16 Spare parts set ceiling boom (4.823-146.0)	7
12 Swivel joint foam	9
20 Boom	11
21 Boom high-pressure	12
22 Boom foam	14
22 Hose foam winter DN8 / 8,0m (4.440-744.0)	17
22 Hose foam winter DN8 10m (4.440-749.0)	19
26 Kit of parts cover carousel RAL 7012 R (4.640-508.0)	21
27 Kit of parts cover carousel RAL9010 (3.640-241.0)	23
27 Kit of parts cover carousel RAL7012 (4.640-139.0)	25
30 Tank	27

1 Spare parts list cover carousel VA (5.958-791.0)

POS	Description	Quantity	Unit
10	Swivel joint	1.000	ST
20	Boom	1.000	ST
30	Tank	1.000	ST

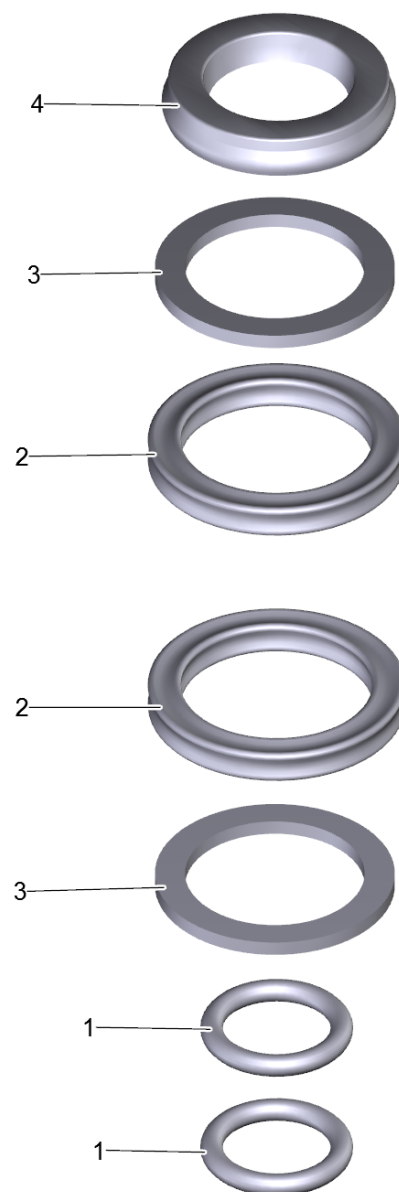
10 Swivel joint

POS	Description	Quantity	Unit
11	Swivel joint high-pressure	1.000	ST
12	Swivel joint foam	1.000	ST



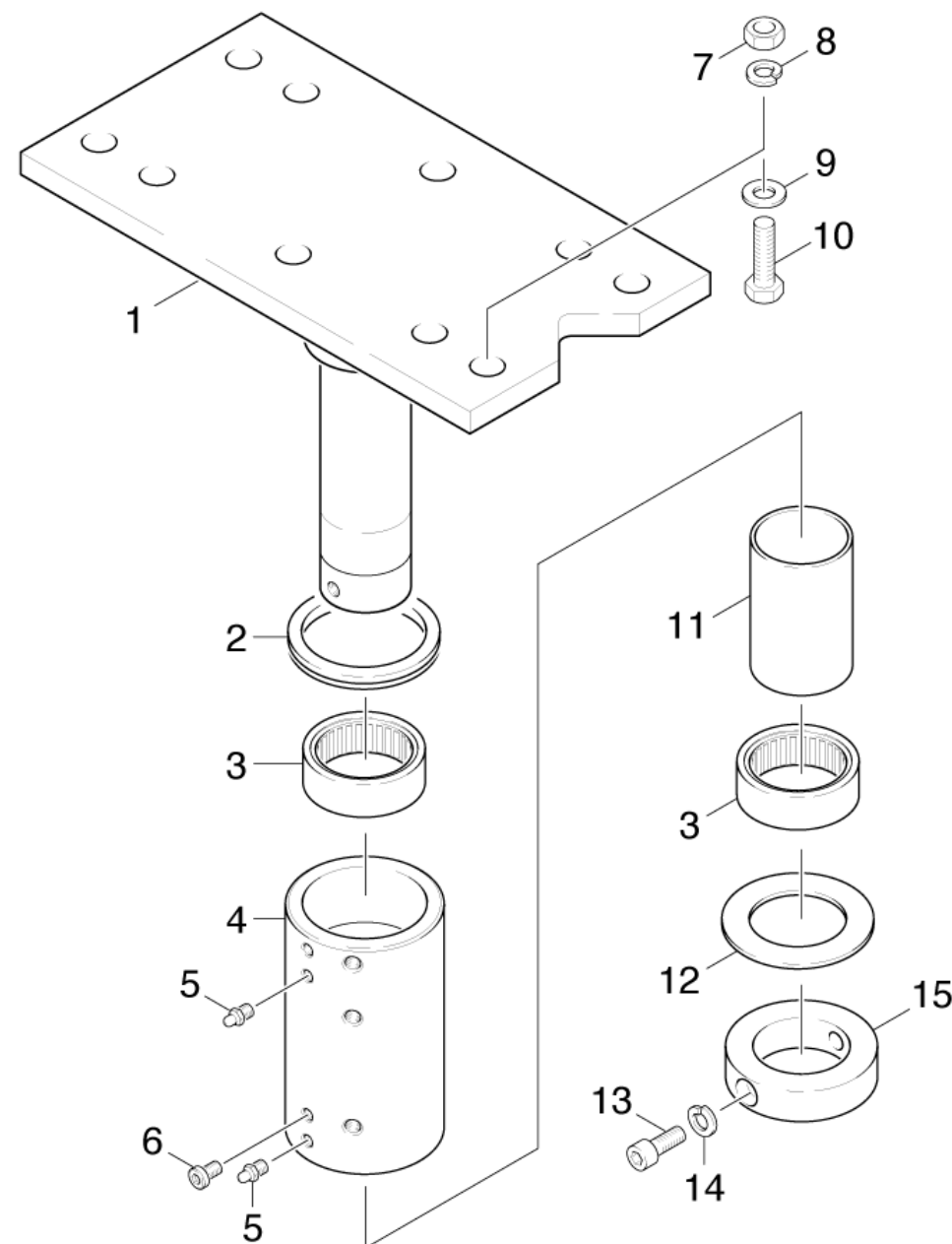
11 Swivel joint high-pressure

POS	Article no.	Description	Quantity	Unit
1	4.052-000.0	Stand RAL 7012	1.000	ST
1	4.052-123.0	Stand RAL 9010	1.000	ST
2	6.365-325.0	Joint ring D53-58	1.000	ST
3	6.401-107.0	Needle bearing NKI 4020	2.000	ST
4	5.128-063.0	Tube	1.000	ST
5	7.417-003.0	Grease-nipple A M6-5.8-A3F DIN71412	2.000	ST
6	7.306-191.0	Screw M6x10 -A2-70 (In6Rd)	2.000	ST
7	7.311-006.0	Hexagon nut M10 -8-A3E ISO 4032	4.000	ST
8	7.313-005.0	Spring washer B10-FSt-A3E DIN 127	4.000	ST
9	7.312-262.0	Washer 10 -100HV-A3E ISO 7094	4.000	ST
10	7.304-032.0	Hexagonal head screw M10x40-8.8-A3E ISO	4.000	ST
11	5.026-853.0	Tube	1.000	ST
12	5.115-403.0	Washer	1.000	ST
13	7.306-144.0	Cylinder head screw M 8x20-A2-70 ISO 47	2.000	ST
14	7.313-015.0	Spring washer B 8-1.4310 DIN 127	2.000	ST
15	5.110-342.0	Sleeve	1.000	ST
16	4.823-146.0	Spare parts set ceiling boom	1.000	ST
19	5.402-381.0	Screw union	1.000	ST
21	5.402-073.0	Screw union	1.000	ST
22	4.401-076.0	Rotating coupler	1.000	ST



16 Spare parts set ceiling boom (4.823-146.0)

POS	Article no.	Description	Quantity	Unit
1	6.362-528.0	O-Ring seal 9,5 X 2,0	2.000	ST
2	6.362-530.0	Joint ring 20,22x3,5	2.000	ST
3	6.362-531.0	Supportring 19X25,4	2.000	ST
4	6.365-324.0	Joint ring D19-21	1.000	ST

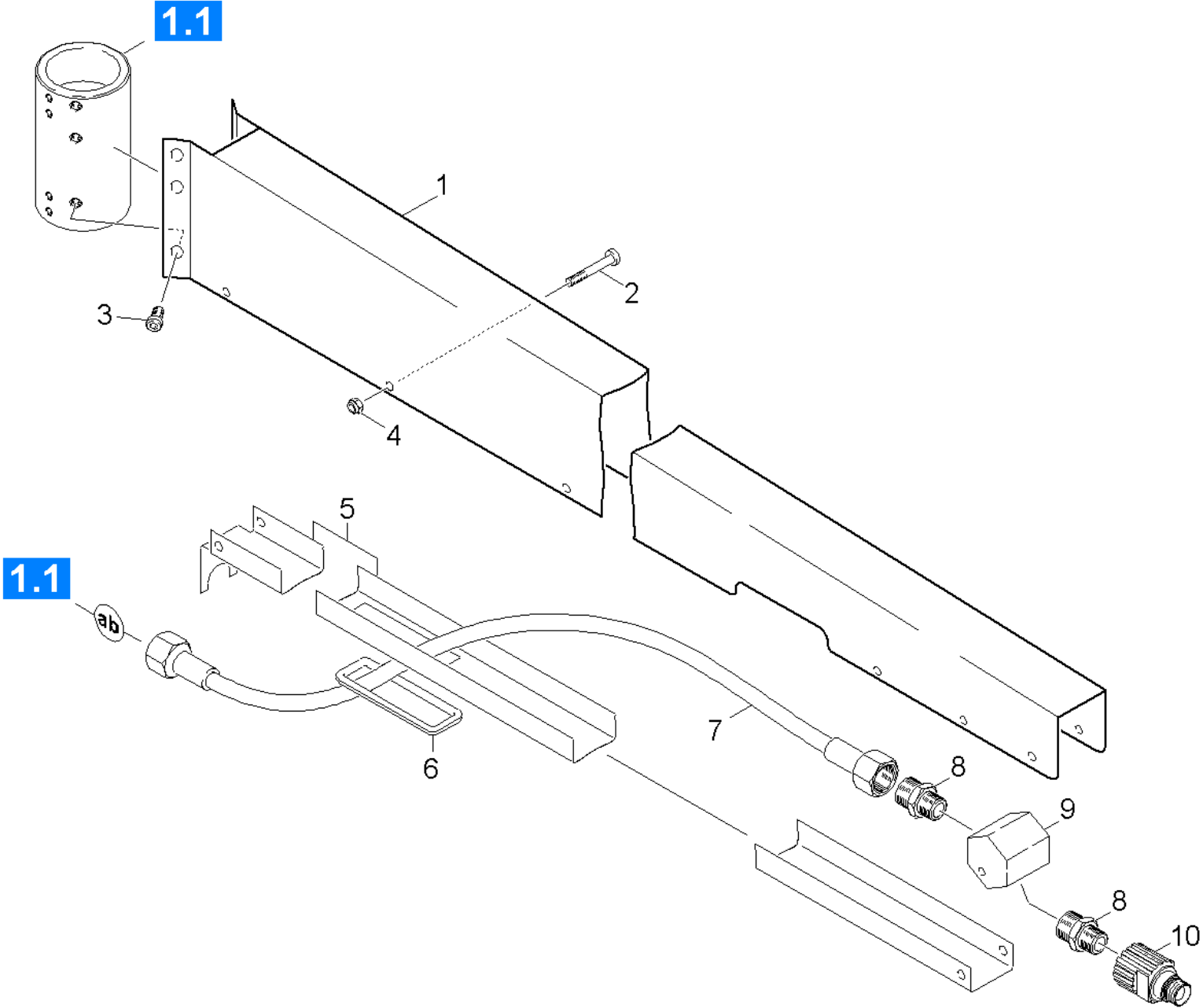


12 Swivel joint foam

POS	Article no.	Description	Quantity	Unit
1	4.052-000.0	Stand RAL 7012	1.000	ST
1	4.052-123.0	Stand RAL 9010	1.000	ST
2	6.365-325.0	Joint ring D53-58	1.000	ST
3	6.401-107.0	Needle bearing NKL 4020	2.000	ST
4	5.128-063.0	Tube	1.000	ST
5	7.417-003.0	Grease-nipple A M6-5.8-A3F DIN71412	2.000	ST
6	7.306-191.0	Screw M6x10 -A2-70 (In6Rd)	2.000	ST
7	7.311-006.0	Hexagon nut M10 -8-A3E ISO 4032	4.000	ST
8	7.313-005.0	Spring washer B10-FSt-A3E DIN 127	4.000	ST
9	7.312-262.0	Washer 10 -100HV-A3E ISO 7094	4.000	ST
10	7.304-032.0	Hexagonal head screw M10x40-8.8-A3E ISO	4.000	ST
11	5.026-853.0	Tube	1.000	ST
12	5.115-403.0	Washer	1.000	ST
13	7.306-144.0	Cylinder head screw M 8x20-A2-70 ISO 47	2.000	ST
14	7.313-015.0	Spring washer B 8-1.4310 DIN 127	2.000	ST
15	5.110-342.0	Sleeve	1.000	ST

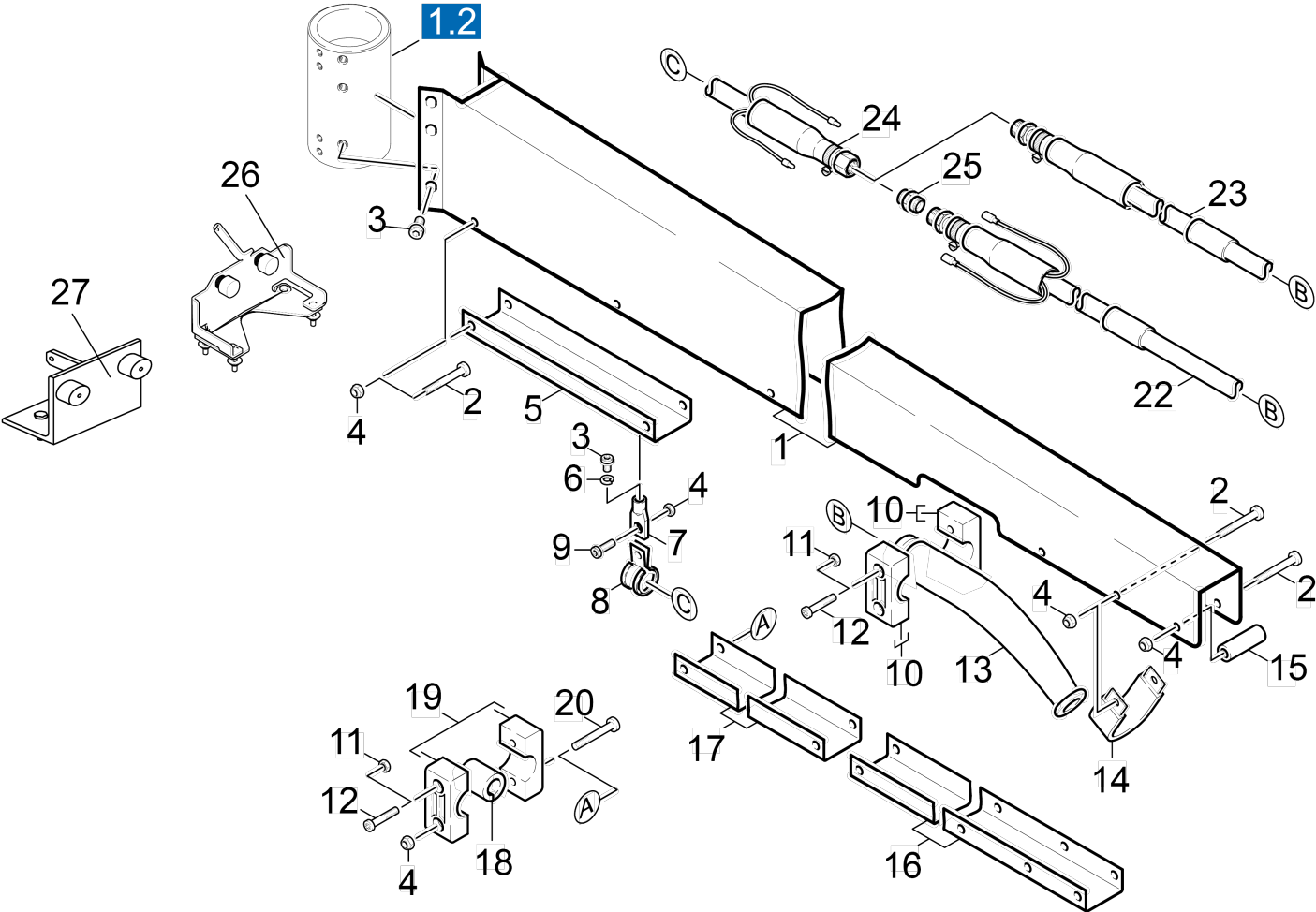
20 Boom

POS	Description	Quantity	Unit
21	Boom high-pressure	1.000	ST
22	Boom foam	1.000	ST



21 Boom high-pressure

POS	Article no.	Description	Quantity	Unit	Foot note text
1	5.049-809.0	Sheet metal component	1.000	ST	
2	7.306-034.0	Screw M6x55-A2-70 DIN 7984	5.000	ST	
3	7.306-223.0	Screw M8x12 -A2-70 (In6Rd)	6.000	ST	
4	7.311-422.0	Hexagon nut M 6-1.4305 ISO 10511	5.000	ST	
5	5.049-807.0	Sheet metal component high-pressure boom	1.000	ST	
6	6.368-089.0	Edge protection	1.000	M	TO ORDER AS CUT GOODS
7	6.389-055.0	High pressure hose DN 8	1.000	ST	
8	5.402-257.0	Screw union	2.000	ST	
9	5.402-656.0	Screw union	1.000	ST	
10	4.401-076.0	Rotating coupler	1.000	ST	

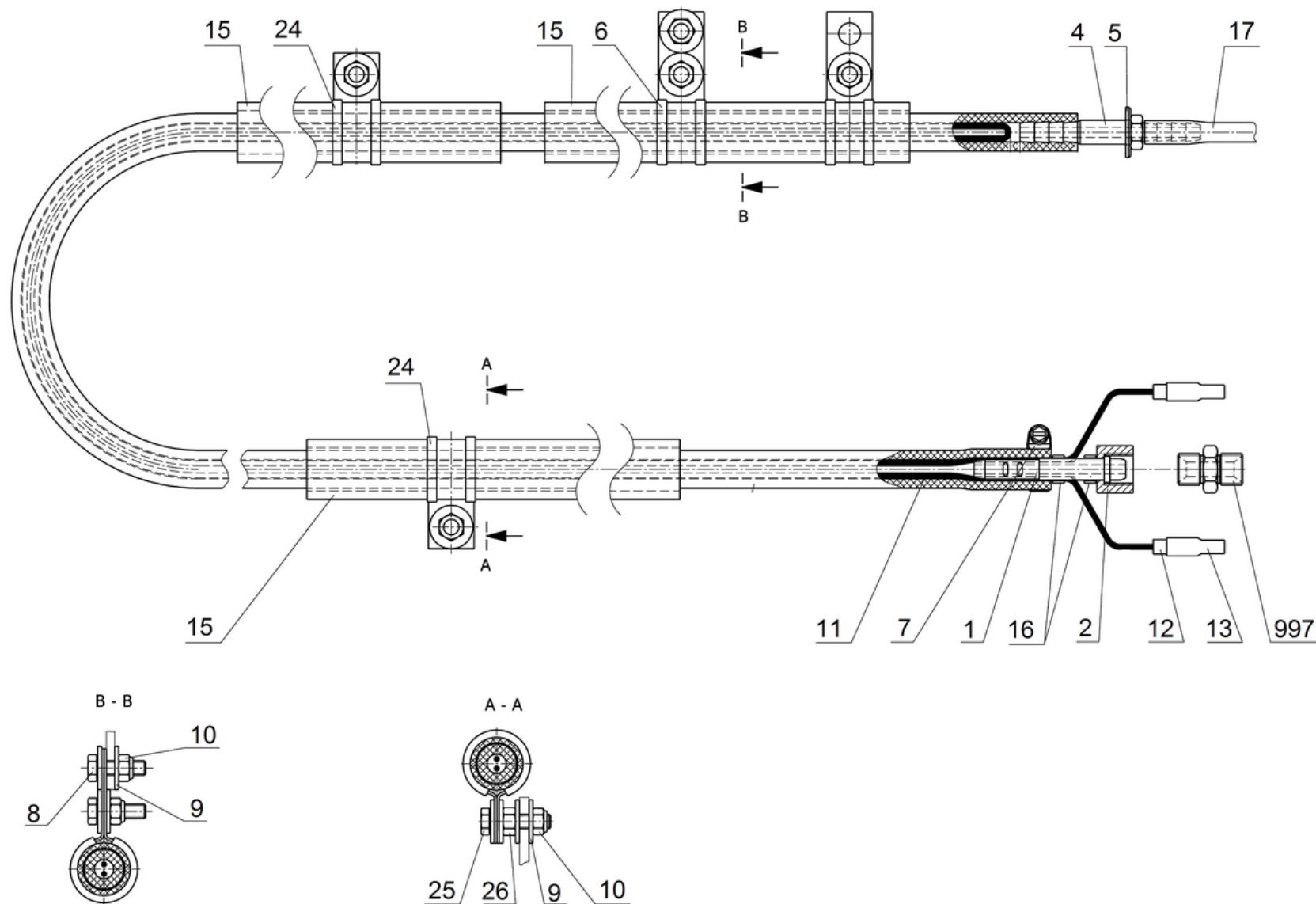


22 Boom foam

POS	Article no.	Description	Quantity	Unit	Remark	Foot note text
1	5.049-809.0	Sheet metal component	1.000	ST		
2	7.306-201.0	Screw M 6x55-A2-70 (IN6RD)	8.000	ST		
3	7.306-223.0	Screw M8x12 -A2-70 (In6Rd)	7.000	ST		
4	7.311-422.0	Hexagon nut M 6-1.4305 ISO 10511	13.000	ST		
5	5.049-943.0	Sheet metal component boom foam	1.000	ST		
6	7.313-015.0	Spring washer B 8-1.4310 DIN 127	1.000	ST		
7	6.373-430.0	Ear IG M8	1.000	ST		
8	6.373-493.0	Pipe clamp	1.000	ST		
9	7.306-194.0	Screw M6x20 -A2-70 (In6Rd)	1.000	ST		
10	5.041-093.0	Clamp	2.000	ST		
11	7.311-067.0	Hexagon nut M 6-A2-70 ISO 4032	3.000	ST		
12	7.306-196.0	Screw M 6x30-A2-70 (IN6RD)	3.000	ST		
13	5.394-303.0	Bend protection	1.000	ST		
14	6.373-768.0	Pipe clamp	1.000	ST		
15	5.440-126.0	Hose DN8	1.000	ST		
16	5.049-942.0	Sheet metal component boom foam	1.000	ST		
17	5.049-806.0	Sheet metal component boom foam	1.000	ST		
18	6.369-260.0	Insert D 15	2.000	ST		
19	6.390-150.0	Clamp	4.000	ST		
20	7.306-199.0	Screw M 6x50-A2-70 (IN6RD)	2.000	ST		
22	4.440-812.0	Foam hose winter winter DN8 5,6m	1.000	ST	5,6M	
22	4.440-813.0	Foam hose winter DN8 6,5m	1.000	ST	6,5M	
22	4.440-811.0	Foam hose winter DN8 5,2m	1.000	ST	5,2M	
22	7.777-999.0	Stockpiling discontinued	1.000	ST	6,0M	
22	4.440-424.0	Foam hose 7M	1.000	ST	7,0M	
22	4.440-810.0	Foam hose winter DN8 4,8m	1.000	ST	4,8M	
22	4.440-744.0	Hose foam winter DN8 / 8,0m	1.000	ST		
22	4.440-749.0	Hose foam winter DN8 10m	1.000	ST		
23	4.440-449.0	Foam hose summer 6,0M	1.000	ST	6,0M	
23	4.440-775.0	Hose foam summer DN6 / 10m	1.000	ST		
23	4.440-431.0	Foam hose 6,5M	1.000	ST	6,5M	
23	4.440-450.0	Foam hose 5,2M	1.000	ST	5,2M	
23	4.440-375.0	Foam hose 5,6M	1.000	ST	5,6M	

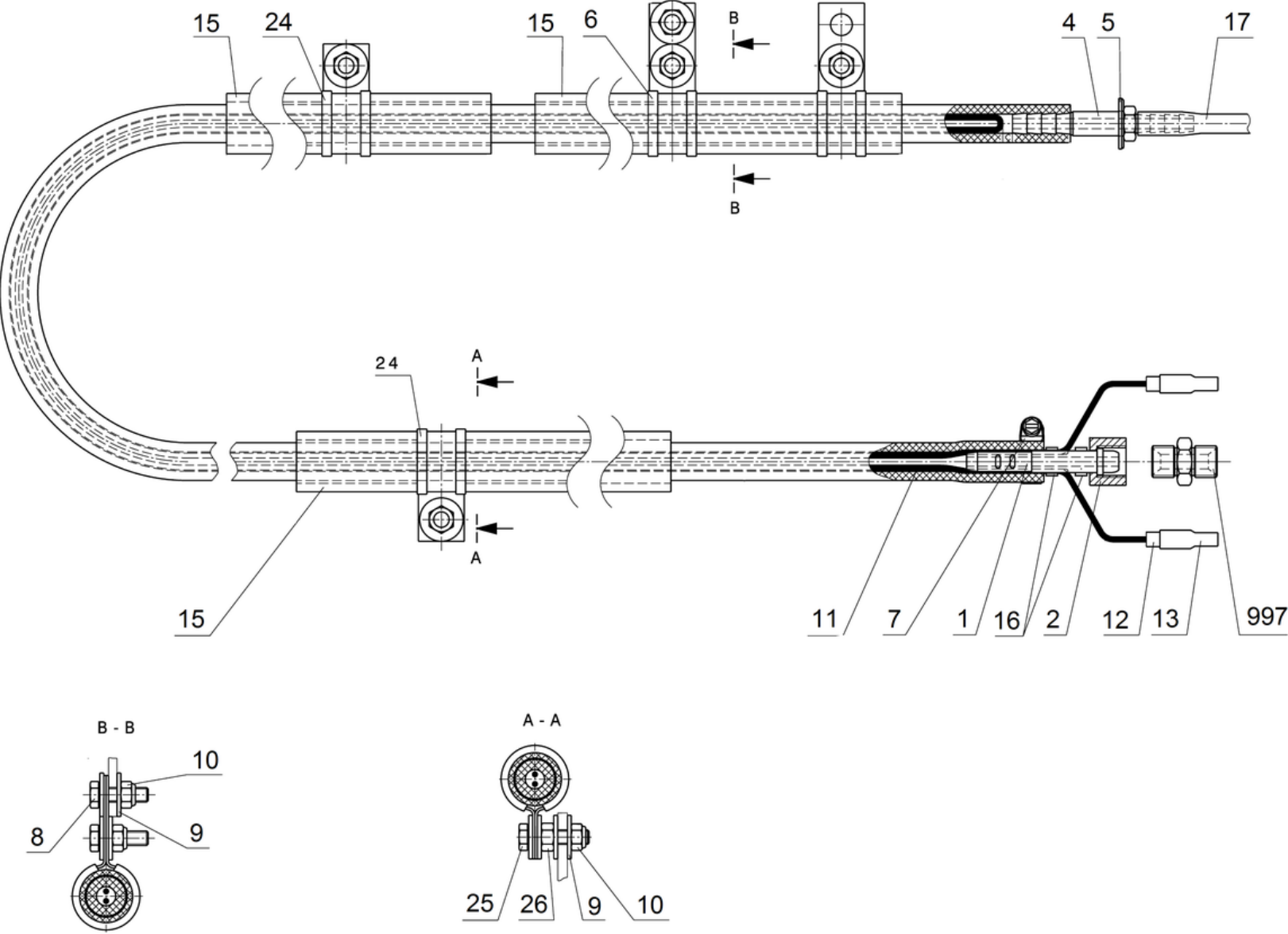
22 Boom foam

POS	Article no.	Description	Quantity	Unit	Remark	Foot note text
23	4.440-428.0	Foam hose 7M	1.000	ST	7,0M	
23	4.440-430.0	Foam hose 4,8M	1.000	ST	4,8M	
24	4.440-809.0	Foam hose winter DN8 3,6m	1.000	ST	3,6	
24	4.440-808.0	Foam hose winter DN8 3,1m	1.000	ST		
24	4.440-807.0	Foam hose winter DN8 2,2m	1.000	ST	2,2M	
25	6.385-914.0	Double nipple 1/4"	1.000	ST		
26	4.640-508.0	Kit of parts cover carousel RAL 7012 R	1.000	ST		Only for old steel constructions/renovations
27	4.640-139.0	Kit of parts cover carousel RAL7012	1.000	ST		NEW VERSION
27	3.640-241.0	Kit of parts cover carousel RAL9010	1.000	ST		NEW VERSION



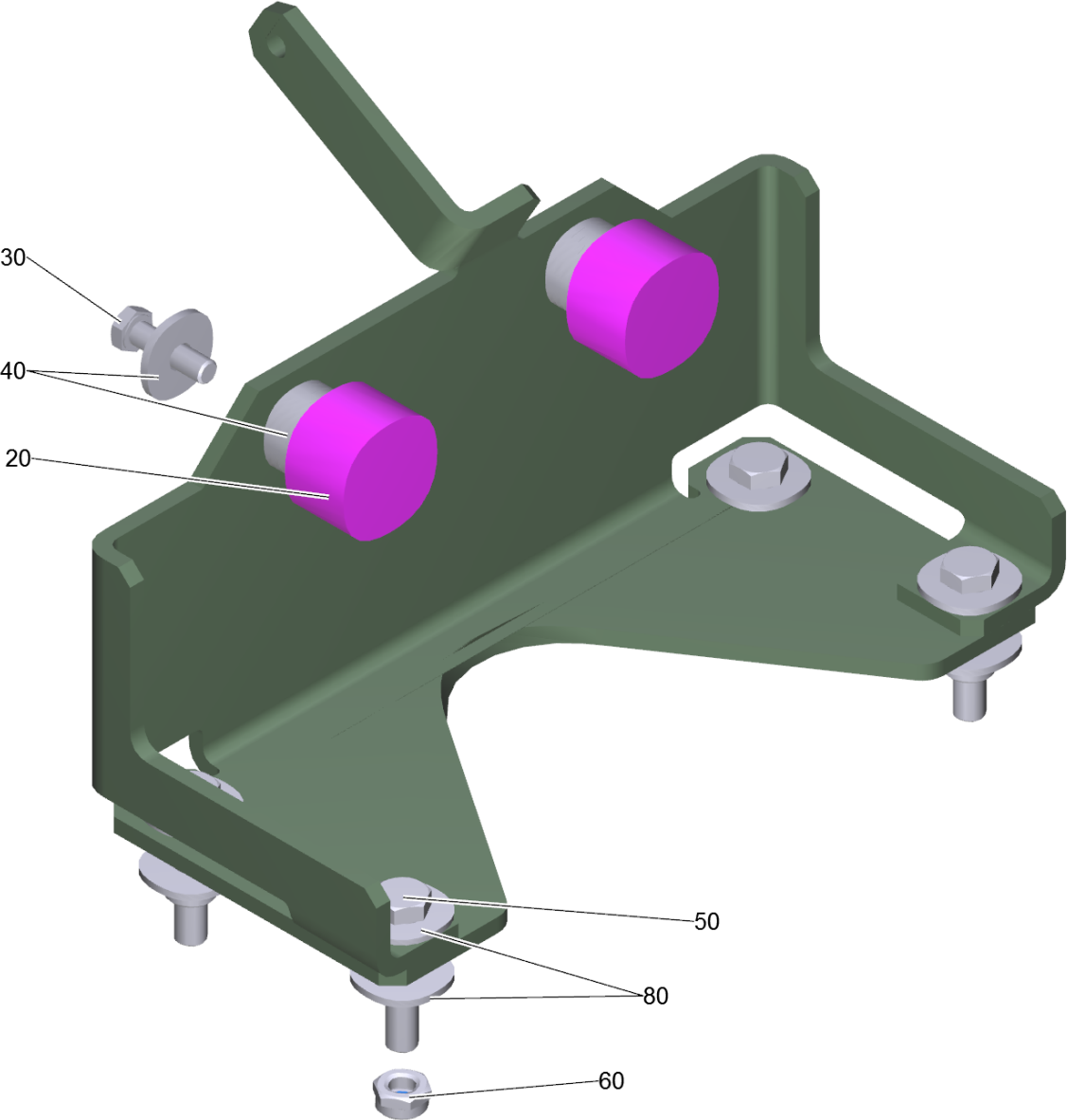
22 Hose foam winter DN8 / 8,0m (4.440-744.0)

POS	Article no.	Description	Quantity	Unit	Foot note text
1	5.443-491.0	Hose stem	1.000	ST	
2	6.386-518.0	Union nut G1/4Z	1.000	ST	
4	5.443-492.0	Hose stem	1.000	ST	
5	7.312-014.0	Washer 10-A4 ISO 7090	1.000	ST	
6	6.373-519.0	Pipe clamp	2.000	ST	
7	6.388-545.0	Hose clip	1.000	ST	
8	7.306-194.0	Screw M6x20 -A2-70 (In6Rd)	3.000	ST	
9	7.312-292.0	Washer 6 -A2 ISO 7093-1	14.000	ST	
10	7.311-422.0	Hexagon nut M 6-1.4305 ISO 10511	5.000	ST	
11	6.690-129.0	Heating cable electrically	1.000	M	TO ORDER AS CUT GOODS
12	6.641-253.0	Round bullet disconnecter	2.000	ST	
13	6.641-254.0	Round socket disconnecter	2.000	ST	
15	6.389-120.0	Hose 18X3	1.500	M	TO ORDER AS CUT GOODS
16	6.641-464.0	Cable tie	1.000	ST	
17	6.389-591.0	Hose silicon 8x1	0.240	M	TO ORDER AS CUT GOODS
24	6.373-493.0	Pipe clamp	2.000	ST	
25	7.304-509.0	Hexagonal head screw M 6x25-A4-70 ISO 4	2.000	ST	
26	7.311-067.0	Hexagon nut M 6-A2-70 ISO 4032	2.000	ST	
997	6.385-914.0	Double nipple 1/4"	1.000	ST	



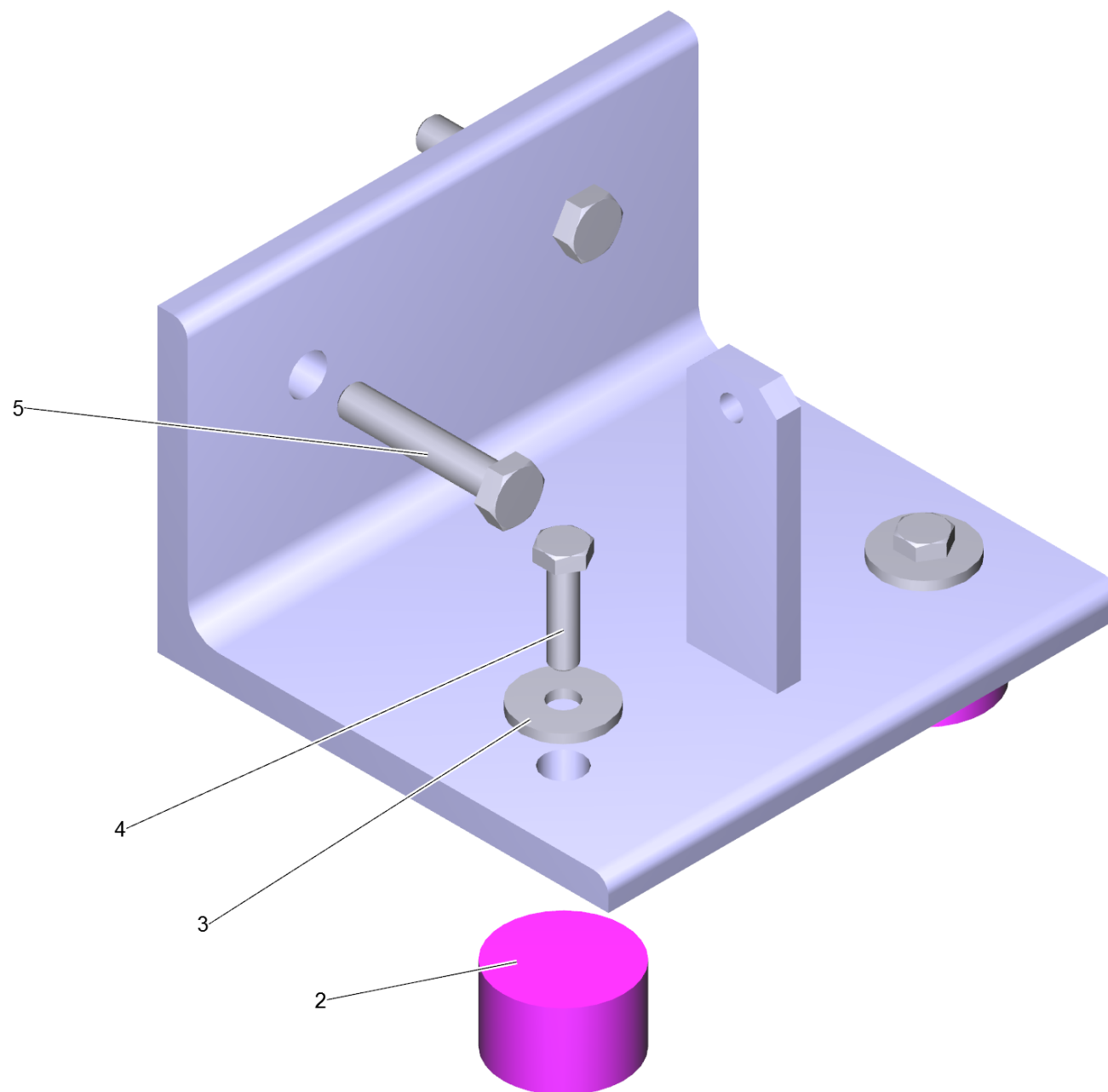
22 Hose foam winter DN8 10m (4.440-749.0)

POS	Article no.	Description	Quantity	Unit
1	5.443-491.0	Hose stem	1.000	ST
2	6.386-518.0	Union nut G1/4Z	1.000	ST
4	5.443-492.0	Hose stem	1.000	ST
5	7.312-014.0	Washer 10-A4 ISO 7090	1.000	ST
6	6.373-519.0	Pipe clamp	2.000	ST
7	6.388-545.0	Hose clip	1.000	ST
8	7.306-194.0	Screw M6x20 -A2-70 (In6Rd)	3.000	ST
9	7.312-292.0	Washer 6 -A2 ISO 7093-1	14.000	ST
10	7.311-422.0	Hexagon nut M 6-1.4305 ISO 10511	5.000	ST
11	6.690-129.0	Heating cable electrically	1.000	M
12	6.641-253.0	Round bullet disconnecter	2.000	ST
13	6.641-254.0	Round socket disconnecter	2.000	ST
15	6.389-120.0	Hose 18X3	1.500	M
16	6.641-464.0	Cable tie	1.000	ST
17	6.389-591.0	Hose silicon 8x1	0.240	M
24	6.373-493.0	Pipe clamp	2.000	ST
25	7.304-509.0	Hexagonal head screw M 6x25-A4-70 ISO 4	2.000	ST
26	7.311-067.0	Hexagon nut M 6-A2-70 ISO 4032	2.000	ST
997	6.385-914.0	Double nipple 1/4"	1.000	ST



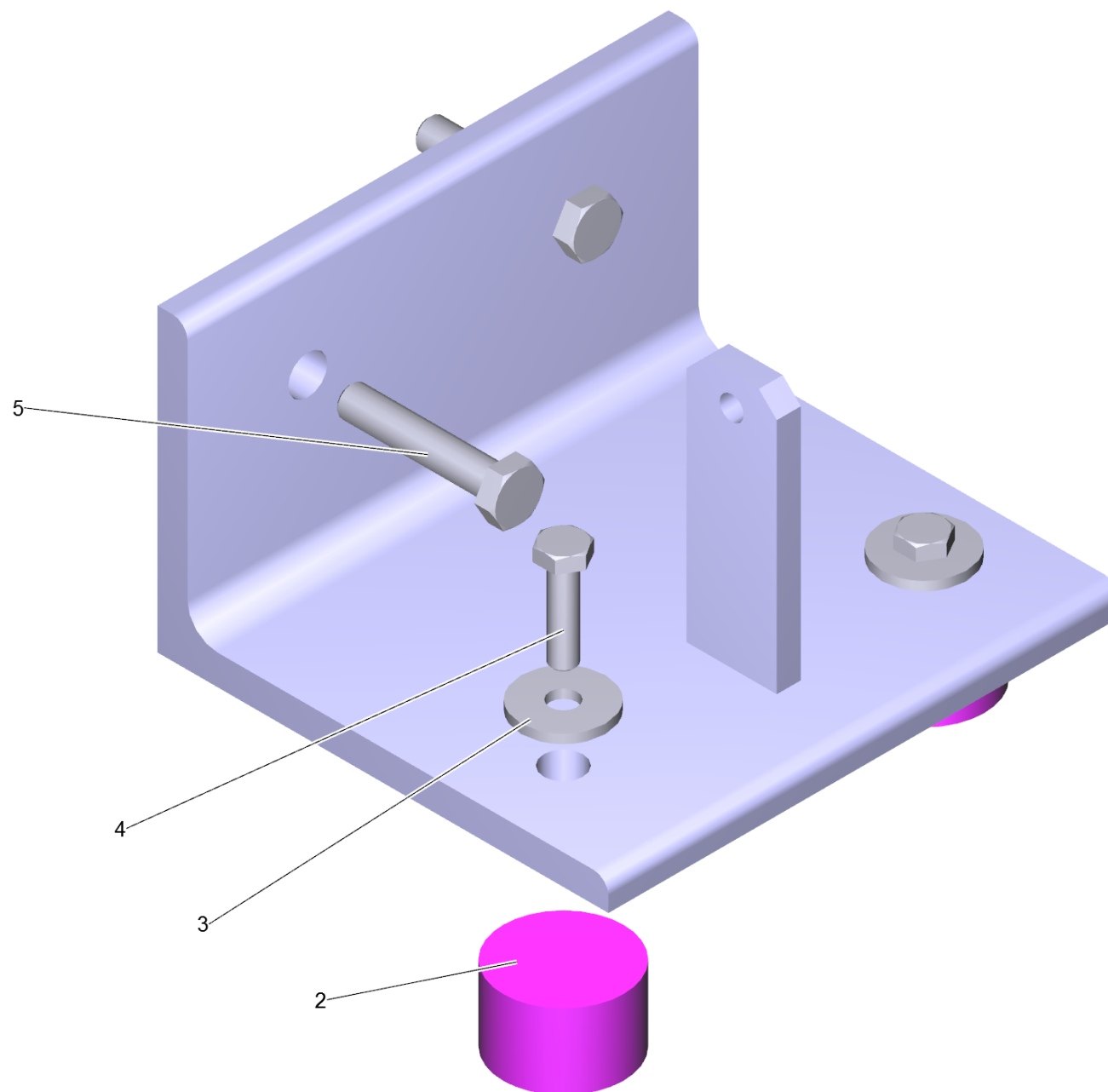
26 Kit of parts cover carousel RAL 7012 R (4.640-508.0)

POS	Article no.	Description	Quantity	Unit
20	6.339-065.0	Rubber buffer	2.000	ST
30	7.304-537.0	Hexagonal head screw M 8x30-A4-70 ISO 4	2.000	ST
40	7.312-268.0	Washer 8 -A2 ISO 7094	12.000	ST
50	7.304-514.0	Hexagonal head screw M10x50-A2-70 ISO 4	4.000	ST
60	7.311-441.0	Hexagon nut M10-1.4305 DIN 985	4.000	ST
80	7.312-290.0	Washer 10-A2 ISO 7093-1	8.000	ST



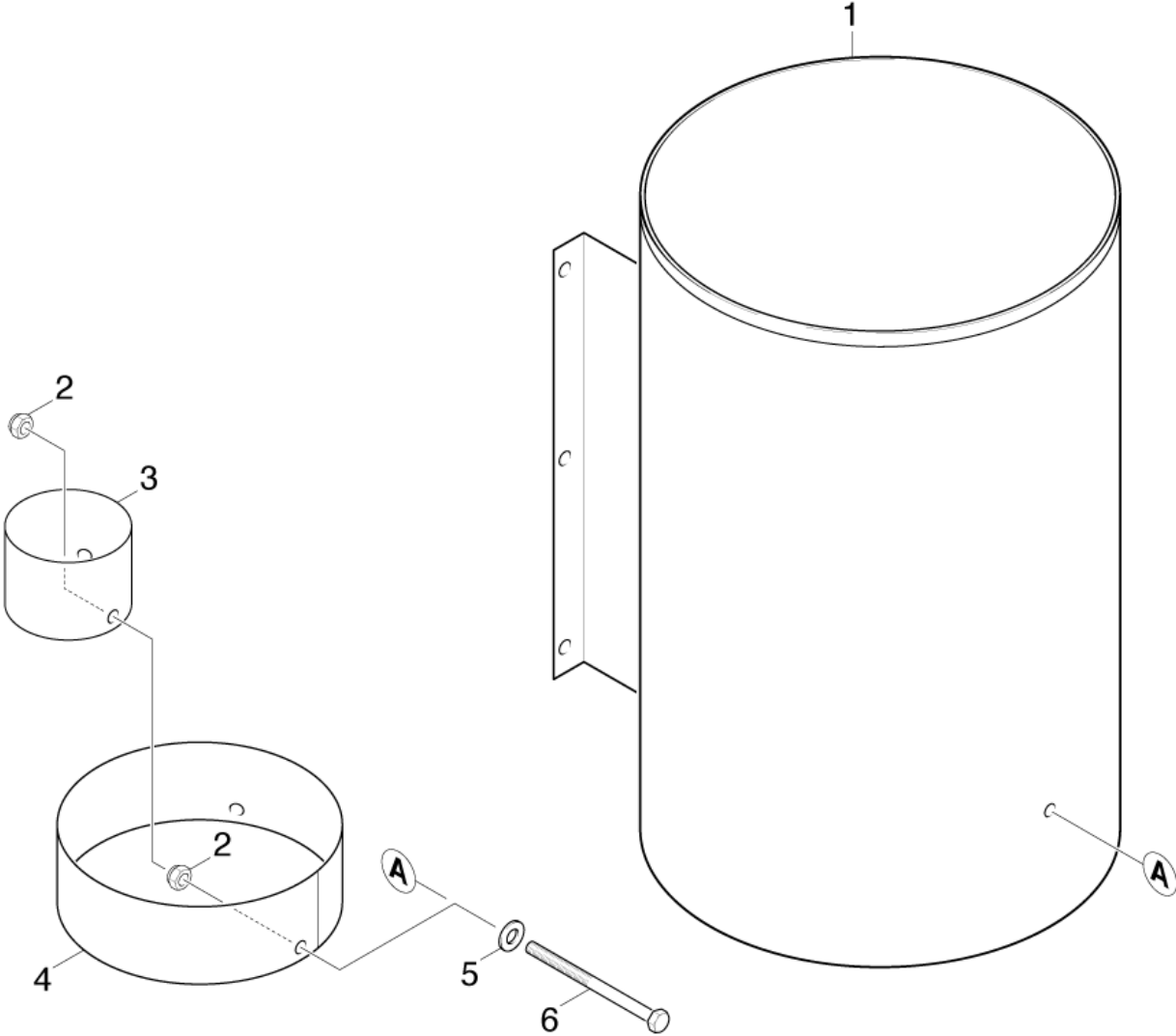
27 Kit of parts cover carousel RAL9010 (3.640-241.0)

POS	Article no.	Description	Quantity	Unit
2	6.339-065.0	Rubber buffer	2.000	ST
3	7.312-268.0	Washer 8 -A2 ISO 7094	2.000	ST
4	7.304-537.0	Hexagonal head screw M 8x30-A4-70 ISO 4	2.000	ST
5	7.304-514.0	Hexagonal head screw M10x50-A2-70 ISO 4	2.000	ST



27 Kit of parts cover carousel RAL7012 (4.640-139.0)

POS	Article no.	Description	Quantity	Unit
2	6.339-065.0	Rubber buffer	2.000	ST
3	7.312-268.0	Washer 8 -A2 ISO 7094	2.000	ST
4	7.304-537.0	Hexagonal head screw M 8x30-A4-70 ISO 4	2.000	ST
5	7.304-514.0	Hexagonal head screw M10x50-A2-70 ISO 4	2.000	ST



30 Tank

POS	Article no.	Description	Quantity	Unit
0	3.070-016.0	Tank	1.000	ST
1	4.070-105.0	Tank	1.000	ST
2	7.311-514.0	Hexagon nut M 8-A2-70 ISO 7040	6.000	ST
3	5.011-118.0	Jacket	1.000	ST
4	5.011-117.0	Jacket	1.000	ST
5	7.312-017.0	Washer 8-A2 ISO 7089	6.000	ST
6	7.304-463.0	Hexagonal head screw M8x120 -A2-70 ISO	3.000	ST